

## 9

## ANNEXES

Annex 1. Checklist of Plants of the Game Reserve of Gilé	
Scientific name	Vernacular Name (Elomwé)
<b>Acanthaceae</b>	
<i>Asystasia gangetica</i>	
<i>Asystasia</i> sp.	
<i>Blepharis acanthodioides</i>	<b>Muitatakwin</b>
<i>Blepharis bainessii</i>	<b>Muitatakwin</b>
<i>Crossandra</i> sp.	
<i>Dicliptera verticilata</i>	
<i>Elytraria marginata</i>	
<i>Justicia flava</i>	
<i>Monechma tettense</i>	
<i>Thunbergia</i> sp.	
<b>Amaranthaceae</b>	
<i>Cyathulla</i> sp.	<b>Nampara</b>
<i>Gomphrena celosioides</i>	<b>Txatxa</b>
<b>Anacardiaceae</b>	
<i>Lanea stuhlmanii</i>	<b>Npupwe</b>
<i>Ozoroa reticulata</i>	<b>Namuapiti</b>
<i>Ozoroa</i> sp.	<b>Namuapiti</b>
<i>Rhus</i> sp.	<b>Ewoloa</b>
<b>Annonaceae</b>	
<i>Annona senegalensis</i>	<b>Muiépe</b>
<i>Cleistochlamys kirkii</i>	<b>Mutarara</b>
<i>Monanthes buehneri</i>	<b>Muxatawue</b>
<i>Uvaria</i> sp.	<b>Bipe</b>
<b>Apiaceae</b>	
<i>Heteromorpha trifoliata</i>	<b>Nampyirepyire</b>
<b>Apocynaceae</b>	
<i>Ancylobotrys petersiana</i>	<b>Nacuwa</b>
<i>Diplorhynchus condylocarpon</i>	<b>Tokossi</b>
<i>Holarrhena</i> sp.	
<b>Aracaceae</b>	
<i>Stylochiton maximus</i>	
<i>Hyphaene coriacea</i>	<b>Mucutxa</b>

<b>Asclepiadaceae</b>	
<i>Asclepias fruticulosus</i>	
<b>Asteraceae</b>	
<i>Ageratum conyzoides</i>	<b>Nakaxi</b>
<i>Epaltes alata</i>	
<i>Galinsoga parviflora</i>	<b>Nantala</b>
<i>Senecio deltoideus</i>	
<i>Vernonia glabra</i>	<b>Cachumué</b>
<i>Vernonia lancibracteada</i>	
<i>Vernonia petersii</i>	
<i>Vernonia poskeana</i>	
<i>Vernonia sp.</i>	
<i>Vernonia tenoreana</i>	
<b>Bignoniaceae</b>	
<i>Kigelia africana</i>	<b>Murrucurruco</b>
<i>Markhamia acuminata</i>	<b>Munapira</b>
<i>Markhamia obtusifolia</i>	<b>Munapira</b>
<b>Burseraceae</b>	
<i>Commiphora sp.</i>	<b>Jolowa</b>
<b>Campanulaceae</b>	
<i>Lobelia sp.</i>	
<b>Capparaceae</b>	
<i>Rourea orientalis</i>	<b>Muitho</b>
<b>Celestraceae</b>	
<i>Maytenus buchananii</i>	
<b>Chrysobalanitaceae</b>	
<i>Parinari curatellifolia</i>	<b>Muchupi</b>
<b>Clusiaceae</b>	
<i>Garcinia livingstonei</i>	<b>Nventso</b>
<i>Psorospermum febrifugum</i>	<b>Murima</b>
<b>Combretaceae</b>	
<i>Combretum apiculatum</i>	<b>Cucuwe</b>
<i>Combretum fragrans</i>	<b>Etchinama</b>
<i>Combretum molle</i>	<b>Etchinama</b>
<i>Combretum sericeum</i>	<b>Cucuwe</b>
<i>Combretum sp.</i>	<b>Etchinama</b>
<i>Combretum zeyheri</i>	<b>Txuelela</b>
<i>Pteleopsis myrtifolia</i>	<b>Muleva</b>
<i>Terminalia sericea</i>	<b>Kukwe</b>
<b>Commelinaceae</b>	
<i>Aneilema johnstonii</i>	<b>Nikorrawane</b>
<i>Aneilema sp.</i>	<b>Candela</b>
<i>Commelina benghalensis</i>	<b>Nikorrawane</b>
<i>Commelina sp.</i>	<b>Nikorrawane</b>

<i>Commelina zambesica</i>	<b>Nikorrawane</b>
<i>Murdannia simplex</i>	
<b>Connaraceae</b>	
<i>Byrsocarpus orientalis</i>	<b>Eimiomio</b>
<b>Convolvulaceae</b>	
<i>Convolvulus farinosus</i>	
<i>Evolvulos absinoides</i>	<b>Namoro</b>
<i>Ipomoea tigridis</i>	
<b>Cruciferaeae</b>	
<i>Erucastrum sp.</i>	<b>Namuma</b>
<b>Cucurbitaceae</b>	
<i>Trochomeria sp.</i>	<b>Marweco</b>
<b>Cyperaceae</b>	
<i>Cyperus distans</i>	
<i>Cyperus exaltatus</i>	
<i>Cyperus imbricatus</i>	
<i>Cyperus isecladus</i>	<b>Nacutu</b>
<i>Cyperus sp.</i>	
<i>Cyperus stramineoterrugineus</i>	
<i>Fimbristylis dichotoma</i>	
<i>Kyllinga sp.</i>	<b>Chugulu</b>
<i>Scleria bulbifera</i>	<b>Diadialy</b>
<i>Scleria racemosa</i>	<b>Diadialy</b>
<b>Dipteraceae</b>	
<i>Monotes africanus</i>	<b>Namicori</b>
<i>Monotes sp.</i>	
<b>Dracaenaceae</b>	
<i>Dracaena mannii</i>	<b>Nambité</b>
<b>Ebenaceae</b>	
<i>Diospyros mespiliformis</i>	<b>Iwuluti</b>
<i>Diospyros villosa</i>	
<i>Euclea natalensis</i>	<b>Mulala</b>
<b>Euphorbiaceae</b>	
<i>Acalypha ornata</i>	<b>Tutuli</b>
<i>Acalypha semensis</i>	<b>Namanene</b>
<i>Acalypha sp.</i>	<b>Kinlele</b>
<i>Alchornea sp.</i>	
<i>Antidesma venosum</i>	<b>Tapahunhu</b>
<i>Argomuelleria sp.</i>	<b>Nacotocoto</b>
<i>Bridelia micrantha</i>	<b>Muitxo</b>
<i>Bridelia sp.</i>	
<i>Croton sp.</i>	
<i>Drypetes natalensis</i>	<b>Naculani</b>
<i>Hymenocardia acida</i>	<b>Ewapau</b>

<i>Hymenocardia ulmoides</i>	<b>Nacipalala</b>
<i>Maprounea africana</i>	<b>Mucucuria</b>
<i>Margaritaria discoidea</i>	<b>Munacali</b>
<i>Phyllanthus angolensis</i>	<b>Nampurupuru</b>
<i>Phyllanthus</i> sp.	<b>Nampurupuru</b>
<i>Pseudolachnostylis maprouneifolia</i>	<b>Mutolo</b>
<i>Uapaca kirkiana</i>	<b>Ntela</b>
<i>Uapaca nitida</i>	<b>Cococoré</b>
<i>Uapaca</i> sp.	<b>Mucunapa</b>
<b>Fabaceae</b>	
<i>Abrus fruticosus</i>	<b>Namucolocomua</b>
<i>Abrus precatorius</i>	<b>Namucolocomua</b>
<i>Acacia eriocarpum</i>	<b>Nrocia</b>
<i>Acacia nilotica</i>	<b>Cacatxe</b>
<i>Acacia ramoae</i>	<b>Cacatxe</b>
<i>Albizia adiathifolia</i>	<b>Muranga</b>
<i>Albizia glaberrima</i>	<b>Muavi</b>
<i>Albizia</i> sp.	
<i>Albizia versicolor</i>	<b>Mucuratxepo</b>
<i>Bauhinia galpinii</i>	<b>Nacarawa</b>
<i>Bauhinia petersiana</i>	<b>Nacarawa</b>
<i>Brachystegia boehmii</i>	<b>Mutchacatcha</b>
<i>Brachystegia spiciformis</i>	<b>Murotxo</b>
<i>Burkea africana</i>	<b>Mucala</b>
<i>Cassia mimosoides</i>	
<i>Crotalaria caudata</i>	
<i>Crotalaria florida</i>	
<i>Crotalaria</i> sp.	
<i>Dalbergia arbutifolia</i>	<b>Mercutxi</b>
<i>Dalbergia melanoxydon</i>	<b>Mpiwi</b>
<i>Dalbergia nitidula</i>	<b>Evico</b>
<i>Desmodium hirtum</i>	
<i>Dichrostachys cinerea</i>	<b>Nipinapato</b>
<i>Dolichos kilimandscharicus</i>	<b>Chikili</b>
<i>Dolichos</i> sp.	<b>Chikili</b>
<i>Entada gigans</i>	<b>Catchamalgi</b>
<i>Entada stuhlmannii</i>	<b>Catchamalgi</b>
<i>Erythrophleum africanum</i>	<b>Mucarara</b>
<i>Flemingia</i> sp.	
<i>Indigofera astragalina</i>	<b>Ncafé</b>
<i>Indigofera laxiracemosa</i>	<b>Ncafé</b>
<i>Indigofera</i> sp.	<b>Ncafé</b>
<i>Julbernardia globiflora</i>	<b>Nampacala</b>
<i>Millettia stuhlmannii</i>	<b>Nambire</b>
<i>Mimosa pigra</i>	<b>Txicacoé</b>

<i>Mucuna pruriens</i>	<b>Weyele</b>
<i>Mundulea sericea</i>	<b>Vainha</b>
<i>Pterocarpus angolensis</i>	<b>Mpila</b>
<i>Pterocarpus rotundifolius</i>	<b>Munanbila</b>
<i>Rhynchosia carbaea</i>	<b>Elele</b>
<i>Rhynchosia luteola</i>	<b>Elele</b>
<i>Senna mimosoides</i>	
<i>Senna petersiana</i>	<b>Reperepe</b>
<i>Swartzia madagascariensis</i>	<b>Nacuata</b>
<i>Tamarindus indica</i>	<b>Nauépa</b>
<i>Tephrosia longipes</i>	
<i>Tephrosia purpurea</i>	
<i>Vigna</i> sp.	
<i>Vigna unguiculata</i>	<b>Naholoco</b>
<i>Vigna vexillata</i>	<b>Keleie</b>
<i>Xeroderris stuhlmannii</i>	<b>Cahupu</b>
<b>Flacourtiaceae</b>	
<i>Flacourtia indica</i>	<b>Napifu</b>
<i>Flacourtia</i> sp.	<b>Napifu</b>
<i>Xylothea tettensis</i>	<b>Nacowa</b>
<b>Hypoxidaceae</b>	
<i>Hypoxis multicets</i>	<b>Namucuma</b>
<b>Iridaceae</b>	
<i>Crocasmia aurea</i>	
<i>Gladiolus dalenii</i>	<b>Numotxe</b>
<i>Gladiolus</i> sp.	<b>Nipali</b>
<b>Lamiaceae</b>	
<i>Leucas glabrata</i>	<b>Namakuta</b>
<i>Ocimum obovatum</i>	
<i>Plectranthus gracilis</i>	
<b>Liliaceae</b>	
<i>Chlorophytum gallabatense</i>	<b>Namatsa</b>
<i>Gloriosa superba</i>	
<i>Ornithogalum virens</i>	<b>Namoche</b>
<i>Protasparagus mimutiflores</i>	<b>Inxileyamwali</b>
<i>Protasparagus setaceus</i>	<b>Inxileyamwali</b>
<i>Protasparagus</i> sp.	<b>Inxileyamwali</b>
<i>Hugonia orientalis</i>	<b>Naipané</b>
<i>Hugonia</i> sp.	<b>Namavala</b>
<b>Loganiaceae</b>	
<i>Anomatheca grandiflora</i>	
<i>Strychnos innocua</i>	<b>Culucua</b>
<i>Strychnos spinosa</i>	<b>Crobali</b>
<b>Malpighaceae</b>	

<i>Acridocarpus natalitius</i>	
<b>Malvaceae</b>	
<i>Hibiscus altissimus</i>	<b>Ecoié</b>
<i>Hibiscus cannabinus</i>	<b>Ecoié</b>
<i>Hibiscus</i> sp.	<b>Ecoié</b>
<i>Thespesia garckeana</i>	
<b>Meliaceae</b>	
<i>Turraea</i> sp.	
<b>Menispermaceae</b>	
<i>Anisocycla blepharosepala</i>	
<b>Moraceae</b>	
<i>Ficus trichopoda</i>	<b>Eruwi</b>
<b>Myrtaceae</b>	
<i>Eugenia capensis</i>	
<i>Syzygium</i> sp.	
<b>Nymphaeaceae</b>	
<i>Nymphaea caerulea</i>	
<b>Ochnaceae</b>	
<i>Brackenridgea zanguebarica</i>	<b>Mulukamo</b>
<i>Ochna arborea</i>	<b>Nimuario</b>
<i>Ochna confusa</i>	<b>Nimuario</b>
<i>Ochna connorii</i>	<b>Nimuario</b>
<i>Ochna natalitia</i>	<b>Nacilopola</b>
<i>Ochna</i> sp.	<b>Muechinha</b>
<b>Olacaceae</b>	
<i>Olax dissitiflora</i>	<b>Namarocolo</b>
<i>Ximenia caffra</i>	<b>Impassire</b>
<b>Oleaceae</b>	
<i>Chionanthus</i> sp.	
<i>Schrebera</i> sp.	
<b>Onagraceae</b>	
<i>Ludwigia erecta</i>	
<i>Ludwigia</i> sp.	
<b>Orchidaceae</b>	
<i>Cynorkis hanningtonii</i>	
<i>Eulophia corallorhiziformis</i>	
<b>Pandanaceae</b>	
<i>Pandanus Livingstonianus</i>	<b>Muxebele</b>
<b>Passifloraceae</b>	
<i>Adenia</i> sp.	<b>Muxaxe</b>
<b>Pedaliaceae</b>	
<i>Dicerocaryum senecioides</i>	<b>Icucua</b>
<b>Plumbaginaceae</b>	

<i>Plumbago zeylanica</i>	
<b>Poaceae</b>	
<i>Andropogon schirensis</i>	
<i>Bothriochloa insculpta</i>	
<i>Cenchrus ciliaris</i>	<b>Macuva</b>
<i>Cymbopogon caesius</i>	<b>Epelewé</b>
<i>Cynodon dactylon</i>	<b>Kapinka</b>
<i>Cynodon sp.</i>	<b>Kapinka</b>
<i>Digitaria sp.</i>	<b>Rupurupu</b>
<i>Echinochloa brachiara</i>	<b>Nawandji</b>
<i>Eragrostis cilianensis</i>	<b>Nigwafi</b>
<i>Eragrostis ciliaries</i>	<b>Nigwafi</b>
<i>Eragrostis lappula</i>	<b>Nigwafi</b>
<i>Eragrostis sp.</i>	<b>Nigwafi</b>
<i>Hemarthria sp.</i>	<b>Mupotxa</b>
<i>Heteropogon concolor</i>	<b>Munassami</b>
<i>Heteropogon contortus</i>	<b>Munassami</b>
<i>Hyperthelia dissoluta</i>	<b>Epelewé</b>
<i>Imperata cylindrica</i>	<b>Taka-taka</b>
<i>Ischaemum sp.</i>	<b>Walapa</b>
<i>Leersia sp.</i>	<b>Niwatsi</b>
<i>Lintonia nutans</i>	
<i>Loudetia simplex</i>	<b>Sami</b>
<i>Miscanthus sp.</i>	<b>Walapa</b>
<i>Panicum heterostachyum</i>	<b>Namuchequenche</b>
<i>Panicum maximum</i>	<b>Namuchequenche</b>
<i>Phragmites mauritianus</i>	
<i>Rottboellia cochinchinensis</i>	<b>Nrotxoé</b>
<i>Setaria incrassata</i>	<b>Muezu</b>
<i>Setaria intermedia</i>	<b>Muezu</b>
<i>Setaria lindenbergiana</i>	<b>Muezu</b>
<i>Setaria sp.</i>	<b>Muezu</b>
<i>Sorghum bicolor</i>	<b>Namahele</b>
<i>Themeda triandra</i>	<b>Muwaculuwé</b>
<i>Trachypogon spicatus</i>	<b>Erupakuluwé,</b>
<b>Polygalaceae</b>	
<i>Polygala petitiana</i>	
<b>Polygonaceae</b>	
<i>Oxygonum delagoense</i>	
<b>Rhamnaceae</b>	
<i>Ziziphus sp.</i>	<b>Mutocora</b>
<b>Rubiaceae</b>	
<i>Agathisanthemum globosum</i>	
<i>Breonadia salicina</i>	<b>Mugonha</b>

<i>Canthium setiflorum</i>	
<i>Catunaregam spinosa</i>	<b>Nacipepere</b>
<i>Coffea zanguebarica</i>	
<i>Craterispermum triflora</i>	
<i>Cremaspora triflora</i>	
<i>Gardenia ternifolia</i>	<b>Ekirica</b>
<i>Kohautia caespitosa</i>	<b>Napiricu</b>
<i>Kohautia longifolia</i>	<b>Napiricu</b>
<i>Pavetta edentula</i>	<b>Einanari</b>
<i>Pavetta schumanniana</i>	<b>Einanari</b>
<i>Pavetta</i> sp.	<b>Natiri</b>
<i>Rothmannia engleriana</i>	<b>Fantxia</b>
<i>Rytigynia</i> sp.	<b>Hupehupe</b>
<i>Tarenna junodii</i>	<b>Tuelela</b>
<i>Tricalysia lanceolata</i>	
<i>Vangueria infausta</i>	<b>Impiviuvu</b>
<b>Sapindaceae</b>	
<i>Allophylus alnifolius</i>	<b>Eolówa</b>
<i>Allophylus decipiens</i>	<b>Eolówa</b>
<i>Deinbollia oblongifolia</i>	<b>Muaka</b>
<b>Sapotaceae</b>	
<i>Inhambanella henriquesii</i>	
<i>Manilkara concolor</i>	<b>Muconha</b>
<i>Manilkara</i> sp.	<b>Muconha</b>
<i>Pachystela brevipes</i>	<b>Wampiligi</b>
<b>Scrophoraceae</b>	
<i>Striga bilabiata</i>	
<b>Sterculiaceae</b>	
<i>Waltheria indica</i>	<b>Ecowé</b>
<b>Taccaceae</b>	
<i>Tacca</i> sp.	
<b>Thymelaceae</b>	
<i>Synaptolepis kirkii</i>	<b>Repesou</b>
<b>Tiliaceae</b>	
<i>Corchorus aestuans</i>	<b>Mutheriwa</b>
<i>Grewia flavescens</i>	<b>Nailtava</b>
<i>Grewia</i> sp.	<b>Mupara</b>
<i>Grewia transzambesica</i>	<b>Mcuntreia</b>
<i>Triumfetta pentandra</i>	<b>Thiria</b>
<i>Triunffeta</i> sp.	
<b>Ulmaceae</b>	
<i>Trema orientalis</i>	<b>Mpeso</b>
<b>Verbenaceae</b>	
<i>Clerodendrum incisum</i>	

<i>Verbena banariensis</i>	<b>Itupetupe</b>
<i>Vitex donianana</i>	<b>Mpurru</b>
<i>Vitex payos</i>	<b>Mpurru</b>
<i>Vitex</i> sp.	<b>Nacuna</b>
<b>Vitaceae</b>	
<i>Ampelocissus africana</i>	
<i>Cayratia gracilis</i>	
<i>Cissus</i> sp.	<b>Ravarava</b>
<i>Cyphostemma barbosae</i>	

<b>ANNEX 2. Checklist of Reptiles of the Game Reserve of Gilé</b>			
<b>Scientific name</b>	<b>English name</b>	<b>Portuguese name</b>	<b>Vernacular name (Elomwé)</b>
<b>TESTUDINIDAE</b>			
<i>Kinixys belliana</i>	Bell's hinged tortoise	tartaruga belliana	<b>Kaba/Kapa</b>
<b>TRIONYCHIDAE</b>			
<i>Cycloderma frenatum</i>	Zambezi soft-shelled terrapin	t. de casca mole da Zambezia	<b>Nikaru</b>
<b>PELOMEDUSIDAE</b>			
<i>Pelusios sinuatus</i>	Serrated hinged terrapin	t. de carapaga serrada	<b>Ekakapete</b>
<b>BOIDAE</b>			
<i>Python sebae</i>	Northern African python	Pitao	<b>Ekuka</b>
<b>COLUBRIDAE</b>			
<i>Psammophis subtaeniatus orientalis</i>	Stripe-bellied sand snake	cobra da areia com o ventre riscado	<b>Mulwalwe</b>
<i>Psammophis phillipsi mossambicus</i>	Olive grass snake	cobra da herva cor de azeitona	<b>Etchetche</b>
<i>Philothamnus semivariatus</i>	Spotted bush snake	cobra da floresta as pintas	<b>Namantapane</b>
<i>Philothamnus hoplogaster</i>	Green water snake	cobra de agua verde	<b>Namantapane</b>
<i>Philothamnus sp.</i>			<b>Namantapane</b>
<i>Dispholidus typus</i>	Boomslang	cobra das arvores	<b>Muhoko</b>
<i>Thelotornis capensis</i>	Twig or vine snake	cobra liana	<b>Nivouvuri</b>
<b>ELAPIDAE</b>			
<i>Naja annulifera</i>	Snouted cobra	nasa de focinho estreito	<b>?</b>
<i>Naja mossambica</i>	Mozambique spitting cobra	cobra cuspeira	<b>Namariawe</b>
<i>Naja sp.</i>			<b>Ehufi</b>
<b>VIPERIDAE</b>			

9. Annexes

<i>Bitis arietans</i>	Puff adder	vibora sopradora	<b><i>Evili</i></b>
<b>VARANIDAE</b>			
<i>Varanus niloticus</i>	Nile or Water monitor	varano do nilo	<b><i>Intape</i></b>
<i>Varanus albobularis</i>	Rock or White-throated monitor	varano do pescoço branco	<b><i>Enhotcho</i></b>
<b>SCINCIDAE</b>	Skinks		
<i>Mabuya</i> spp.	Typical skinks	lagartixas	<b><i>Nauritcha</i></b>
<b>GERRHOSAURIDAE</b>			
<i>Gerrhosaurus</i> sp.	Unidentified plated lizard	lagartos com placas	<b><i>Raya</i></b>
<i>Gerrhosaurus</i> sp.	Unidentified plated lizard	lagartos com placas	<b><i>Namépulu</i></b>
<b>CORDYLIDAE</b>			
<i>Platysaurus</i> sp.	Unidentified flat lizard	lagartos achatados	<b><i>Nauritcha-ya-mwako</i></b>
<b>AGAMIDAE</b>			
<i>Agama mossambica</i>	Mozambique agama	agama de Mozambique	<b><i>Nipokololo</i></b>
<b>CHAMAELEONIDAE</b>			
<i>Chamaeleo dilepis</i>	Flat-neck chameleon	camaleao de pescoço chato	<b><i>Namanria</i></b>
<b>GEKKONIDAE</b>			
<i>Hemidactylus</i> sp.	Tropical house geckoes	osgas	<b><i>Nemara</i></b>
<i>Pachydactylus</i> sp.	Thick-toed geckoes	osgas	<b><i>Nemara</i></b>
<i>Lygodactylus</i> sp.	Dwarf geckoes	osgas	<b><i>Nemara</i></b>
<b>CROCODYLIDAE</b>			
<i>Crocodylus niloticus</i>	Nile crocodile	crocodilo do nilo	<b><i>Ekonha</i></b>

<b>ANNEX 3. Checklist of Birds of the Game Reserve of Gilé</b>			
<b>Scientific name</b>	<b>English name</b>	<b>Portuguese name</b>	<b>Vernacular name (Elomwé)</b>
<b>Phalacrocoracidae</b>			
<i>Phalacrocorax africanus</i>	Reed or Long-tailed cormorant	Corvo marinho africano	<b><i>Etautau</i></b>
<b>Anhingidae</b>			
<i>Anhinga rufa</i>	Darter	Mergulhao serpente	<b><i>Etautau</i></b>
<b>Ardeidae</b>			
<i>Ixobrychus sturmii</i>	Dwarf bittern	Garçote anao	<b><i>Mupi</i></b>
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Black-crowned night heron	Garça nocturna	<b>?</b>
<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle egret	Garça boieira	<b><i>Mukatcho</i></b>
<i>Butorides striatus</i>	Green-backed heron	Papa ratos africanos	<b><i>Mupi</i></b>
<i>Egretta garzetta</i>	Little egret	Garça branca pequena	
<i>Egretta alba</i>	Great white egret	Garça branca grande	<b>?</b>
<i>Ardea cinerea</i>	Grey heron	Garça cinzenta	
<b>Scopidae</b>			
<i>Scopus umbretta</i>	Hamerkop	Passaro martelo	<b><i>Napiipi</i></b>
<b>Ciconiidae</b>			
<i>Ciconia episcopus</i>	Woolly-necked stork	Cegonha de pescoço lanudo	<b><i>Mapesa-koropa</i></b>
<i>Leptoptilos crumeniferus</i>	Marabou stork	Marabù	<b><i>Namòkela</i></b>
<b>Threskiornithidae</b>			
<i>Bostrychia hagedash</i>	Hadada	Ibis Hadada	<b><i>Nihaha</i></b>
<b>Anatidae</b>			
<i>Dendrocygna viduata</i>	White-faced whistling duck	Pato assobiador de faces brancas	<b><i>Eriwiwe</i></b>
<i>Alopochen aegyptiacus</i>	Egyptian goose	Ganso do egipto	<b><i>Nreka</i></b>

9. Annexes

<i>Plectropterus gambensis</i>	Spur-winged goose	Ganso esporado	<b>Nihewe</b>
<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Knob-billed duck	Pato de crista	<b>?</b>
<b>Accipitridae</b>			
<i>Milvus migrans parasitus</i>	Yellow-billed kite	Milhafre preto africano	<b>Saka/Sawawa</b>
<i>Haliaeetus vocifer</i>	African fish eagle	Aquia pesqueira africana	<b>Ekware</b>
<i>Gypohierax angolensis</i>	Palm-nut vulture	Abutre das palmeiras	<b>Murumafi</b>
<i>Circaetus fasciolatus</i>	Southern banded snake eagle	Aquia cobreira barrada	<b>?</b>
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Bateleur	Aquia bailarina	<b>Nrepu</b>
<i>Polyboroides typus</i>	Gymnogene	Serpentario pequeno	<b>Namatchula-ikula</b>
<i>Accipiter minullus</i>	African little sparrowhawk	Gaviao pequeno	<b>Etive</b>
<i>Accipiter tachiro</i>	African goshawk	Açor africano	<b>Etive</b>
<i>Accipiter badius</i>	Shikra	Gaviao shikra	<b>Etive</b>
<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey	Aquia pesqueira	<b>?</b>
<b>Phasianidae</b>			
<i>Francolinus coqui</i>	Coqui francolin	Francolim coqui	<b>Nikwere-kweso</b>
<i>Francolinus sephaena</i>	Crested francolin	Francolim de poupa	<b>Napiri</b>
<i>Francolinus afer</i>	Red-necked francolin	Francolim de garganta vermelha	<b>Ekwali</b>
<b>Numididae</b>			
<i>Guttera pucherani</i>	Crested guineafowl	Fraca de crista	<b>Ekololo</b>
<i>Numida meleagris</i>	Helmeted guineafowl	Fraca da Guiné	<b>Ekaka</b>
<b>Turnicidae</b>			
<i>Turnix sylvatica</i>	Little button-quail	Toirao comum	<b>Yùrue</b>
<b>Otididae</b>			
<i>Eupodotis melanogaster</i>	Black-bellied bustard	Sisao de barriga preta	<b>Nipulele</b>
<b>Jacanidae</b>			
<i>Actophilornis africanus</i>	African jacana	Jacana africana	<b>Kuruele</b>
<b>Burhinidae</b>			

9. Annexes

<i>Burhinus vermiculatus</i>	Water dikkop or water thick-knee	Alcaravao aquatico	?
<b>Charadriidae</b>			
<i>Charadrius tricollaris</i>	Three-banded plover	Borrelho de tripla coleira	?
<b>Scolopacidae</b>			
<i>Calidris minuta</i>	Little stint	Pilrito pequeno	<b>Nikitche</b>
<b>Columbidae</b>			
<i>Streptopelia senegalensis</i>	Laughing dove	Rola das palmeiras	<b>Nfia</b>
<i>Streptopelia capicola</i>	Cape turtle or ring-necked dove	Rola do cabo	<b>Nfia</b>
<i>Turtur chalcospilos</i>	Emerald-spotted wood dove	Rola esmeraldina	<b>Hutapa/Ewatapa/Kaula</b>
<i>Treron australis</i>	African green pigeon	Pombo verde africano	<b>Ekuraku</b>
<b>Musophagidae</b>			
<i>Tauraco porphyreolophus</i>	Purple-crested turaco	Tauraco de crista violeta	<b>Maàkwere</b>
<b>Cuculidae</b>			
<i>Centropus burchelli</i>	Burchell's coucal	Coucal de Burchell	<b>Nviriviri</b>
<b>Tytonidae</b>			
<i>Tyto alba</i>	Barn owl	Coruja das torres	<b>Namame</b>
<b>Strigidae</b>			
<i>Bubo africanus</i>	Spotted eagle owl	Bufo africano	<b>Efifi</b>
<i>Glaucidium capense</i>	African barred owlet	Mocho barrado	<b>Kuru</b>
<b>Caprimulgidae</b>			
<i>Caprimulgus europaeus</i>	European nightjar	Noitibo da Europa	<b>Màrwe</b>
<i>Caprimulgus fossii</i> ?	Mozambique nightjar	Noitibo de Moçambique	<b>Màrwe</b>
<i>Macrodipteryx vexillarius</i>	Pennant-winged nightjar	Noitibo de estandarte	<b>Lupe</b>
<b>Apodidae</b>			
<i>Apus</i> sp.	Unidentified swift	Andorinhao nao identificado	<b>Mègessa</b>
<b>Trogonidae</b>			
<i>Apaloderma narina</i>	Narina trogon	Republicano	?

9. Annexes

<b>Alcedinidae</b>			
<i>Alcedo cristata</i>	Malachite kingfisher	Guarda rios de poupa	<b>Serule</b>
<i>Halcyon senegalensis</i>	Woodland or Senegal kingfisher	Guarda rios dos bosques	<b>Serule</b>
<i>Ceryle rudis</i>	Pied kingfisher	Guarda rios malhado	<b>Ekwasi</b>
<b>Meropidae</b>			
<i>Merops pusillus</i>	Little bee-eater	Abelharuco pequeno	<b>Mwarea-mukani</b>
<i>Merops superciliosus</i>	Madagascar bee-eater	Abelharuco malgaxe	<b>Mwarea-mukani</b>
<i>Merops persicus</i>	Blue-cheeked bee-eater	Abelharuco verde	<b>Mwarea-mukani</b>
<i>Merops apiaster</i>	European bee-eater	Abelharuco europeu	<b>Mwarea-mukani</b>
<b>Coraciidae</b>			
<i>Coracias caudata</i>	Lilac-breasted roller	Rolieiro de peito lilas	<b>Mwarea-mutokotoko</b>
<i>Coracias spatulata</i>	Racket-tailed roller	Rolieiro de cauda espalmada	<b>Mwarea-mutokotoko</b>
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Broad-billed roller	Rolieiro de bico amarelo	<b>Kiare</b>
<b>Phoeniculidae</b>			
<i>Phoeniculus purpureus</i>	Green wood hoopoe	Zombeteiro de bico vermelho	<b>Mololo</b>
<i>Phoeniculus cyanomelas</i>	Scimitarbill	Bico de cimitarra	<b>Mololo</b>
<b>Upupidae</b>			
<i>Upupa epops</i>	Hoopoe	Poupa	<b>Saakuku</b>
<b>Bucerotidae</b>			
<i>Tockus alboterminatus</i>	Crowned hornbill	Calau coroado	<b>Kolokope</b>
<i>Tockus pallidirostris</i>	Pale-billed hornbill	Calau de bico palido	<b>Kolokope</b>
<i>Ceratogymna bucinator</i>	Trumpeter hornbill	Calau trombeteiro	<b>Epomopo</b>
<i>Bucorvus cafer</i>	Southern ground hornbill	Calau gigante	<b>Mpissa/Mpifa</b>
<b>Lybiidae</b>			
<i>Lybius torquatus</i>	Black-collared barbet	Barbaças de colar	<b>Kaàkele</b>
<b>Indicatoridae</b>			
<i>Indicator minor</i>	Lesser honeyguide	Indicador pequeno	<b>Sapi</b>

9. Annexes

<b>Picidae</b>			
<i>Campethera</i> sp.	Unidentified woodpecker	Pica-pau nao identificado	<b>Kokoòtchi</b>
<i>Dendropicos</i> sp.	Unidentified woodpecker	Pica-pau nao identificado	<b>Kokoòtchi</b>
<b>Hirundinidae</b>			
<i>Hirundo abyssinica</i>	Lesser striped swallow	Andorinha estriada	<b>Nakare</b>
<i>Hirundo smithii</i>	Wire-tailed swallow	Andorinha de cauda longa	<b>Nakare</b>
<i>Hirundo albigularis</i>	White-throated swallow	Andorinha de garganta branca	<b>Nakare</b>
<i>Delichon urbica</i>	House martin	Andorinha dos beirais	<b>Nakare</b>
<b>Motacillidae</b>			
<i>Motacilla aguimp</i>	African pied wagtail	Alveola africana	<b>Nikitche</b>
<b>Campephagidae</b>			
<i>Coracina pectoralis</i>	White-breasted longclaw/ W.- b.cuckooshrike	Picanço cuco de peito branco	?
<b>Pycnonotidae</b>			
<i>Pycnonotus barbatus</i>	Common bulbul	Bulbul comum	<b>Mpocho-okole/Ingoro-okole</b>
<b>Turdidae</b>			
<i>Myrmecocichla arnoti</i>	Arnot's chat	Cartaxo de Arnot	<b>Nipila-mwali/Ndatapila</b>
<b>Monarchidae</b>			
<i>Terpsiphone viridis</i>	Paradise flycatcher	Papa moscas africano	<b>Murape</b>
<b>Nectarinidae</b>			
<i>Anthreptes collaris</i>	Collared sunbird	Bejia flor de colar	<b>Nantòfe</b>
<i>Anthreptes longuemarei</i>	Violet-backed sunbird	Bejia flor de dorso violeta	<b>Nantòfe</b>
<i>Nectarinia amethystina</i>	Amethyst sunbird	Bejia flor preto	<b>Nantòfe</b>
<b>Oriolidae</b>			
<i>Oriolus larvatus</i>	Eastern black-headed oriole	Papa figos de cabeça preta	<b>Namukutau</b>
<b>Malaconotidae</b>			
<i>Dyoscopus cubla</i>	Southern puffback	Picanço de dorso preto	<b>Mukoto-mukani</b>
<i>Tchagra senegala</i>	Black-crowned tchagra	Picanço de barrete preto	<b>Ntchokolo</b>

9. Annexes

<i>Laniarius aethiopicus</i>	Tropical boubou	Picanço tropical	<b>Mukoto-mutokotoko</b>
<i>Malaconotus blanchoti</i>	Grey-headed bush shrike	Picanço de cabeça cinzenta	<b>Mwio</b>
<b>Prionopidae</b>			
<i>Prionops plumatus</i>	White helmet shrike	Picanço branco	<b>Epariawe</b>
<i>Prionops retzii</i>	Retz's red-billed helmet shrike	Picanço de Retz	<b>Epariawe</b>
<b>Dicruridae</b>			
<i>Dicrurus adsimilis</i>	Fork-tailed drongo	Drongo de cauda forcada	<b>Mutcheku</b>
<b>Corvidae</b>			
<i>Corvus albus</i>	Pied crow	Gralha africana	<b>Nakuku</b>
<b>Sturnidae</b>			
<i>Lamprotornis corruscus</i>	Black-bellied glossy starling	Estorninho de barriga preta	<b>Epului</b>
<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	Violet-backed starling	Estorninho de dorso violeta	<b>Mukurrùpuli/Mukurrupi</b>
<i>Buphagus erythrorhynchus</i>	Red-billed oxpecker	Pica boi de bico vermelho	<b>Kakali</b>
<b>Passeridae</b>			
<i>Petronia superciliaris</i>	Yellow-throated petronia	Pardal de garganta amarela	<b>Muchirochiro</b>
<b>Ploceidae</b>			
<i>Ploceus xanthops</i>	Large golden weaver	Tecelao dourado grande	<b>Nikethe</b>
<i>Anaplectes rubriceps</i>	Red-headed weaver	Tecelao de cabeça vermelha	<b>Otchotcho</b>
<i>Quelea erythrops</i>	Red-headed quelea	Quelea de cabeça vermelha	<b>?</b>
<i>Euplectes hordeaceus</i>	Black-winged red bishop	Bispo de coroa vermelha	<b>Namanlekwe</b>
<i>Euplectes capensis</i>	Yellow bishop	Viuva de uropigio amarelo	<b>?</b>
<i>Euplectes macrourus</i>	Yellow-mantled whydah	Viuva de manto amarelo	<b>Namantche/Epera</b>
<i>Euplectes albonotatus</i>	White-winged whydah	Viuva de asa branca	<b>Namantche/Epera</b>
<b>Estrildidae</b>			
<i>Pytilia melba</i>	Melba finch	Aurora melba	<b>?</b>
<i>Hypargos niveoguttatus</i>	Red-throated twin-spot	Pintadinho de garganta vermelha	<b>Nikwiri</b>
<i>Lagonosticta rhodopareia</i>	Jameson's firefinch	Granadeiro de Jameson	<b>?</b>

9. Annexes

<i>Uraeginthus angolensis</i>	Blue waxbill	Peito celeste de faces azuis	<b><i>Mwititi/Ntiti</i></b>
<i>Lonchura cucullata</i>	Bronze manikin	Bico de chumbo bronzeado	<b><i>Piko</i></b>
<i>Lonchura bicolor</i>	Red-backed manikin	Bico de chumbo de dorso preto	<b><i>Elii</i></b>
<b>Viduidae</b>			
<i>Vidua macroura</i>	Pin-tailed widow	Viuva de cauda fina	<b><i>Namathithi/Namafifi</i></b>
<i>Vidua paradisaea</i>	Long-tailed paradise widow	Viuva rabilonga	<b><i>Ehupe</i></b>
<b>Emberizidae</b>			
<i>Emberiza flaviventris</i>	Golden-breasted bunting	Escrevedeira de peito dourado	<b><i>Elutcha-ya-mwalo</i></b>

<b>ANNEX 4 Checklist of Mammals of the Game Reserve of Gilé</b>			
<b>Scientific name</b>	<b>English name</b>	<b>Portuguese name</b>	<b>Vernacular name (Elomwe)</b>
<b>Primates</b>			
<i>Papio cynocephalus</i>	Yellow baboon	Macaco cao amarelo	<b>Mareco/Kolé</b>
<i>Chlorocebus pygerythrus</i>	Vervet monkey	Macaco de cara preta	<b>Nave/Infimwe</b>
<i>Cercopithecus albogularis</i>	White-throated monkey	Macaco simango	<b>Natchereko/Sirio/Natchama</b>
<i>Otolemur crassicaudatus</i>	Greater galago	Jagra gigante	<b>Etchaka</b>
<i>Galago moholi</i>	South African galago	Jagra de Mohol	<b>Neko</b>
<b>Macroscelidea</b>			
<i>Petrodromus tetradactylus</i>	Four-toed elephant shrew	Musaranho elefante de quatro dedos	<b>Retche</b>
<i>Rhynchocyon cimei</i>	Chequered elephant shrew	Musaranho elefante axadrezado	<b>Mpili</b>
<b>Lagomorpha</b>			
<i>Lepus saxatilis</i>	Scrub hare	Lebre da nuca dorada	<b>Namarokolo</b>
<i>Pronolagus crassicaudatus</i> (s.l.)	Red rock hare	Lebre das rochas	<b>Matchika</b>
<b>Rodentia</b>			
<i>Paraxerus cepapi/palliatu</i> s	Bush squirrel/Red squirrel	Esquilo da savana/E. da floresta	<b>Nray/Nraya</b>
<i>Paraxerus flavovittis</i>	Striped bush squirrel	Esquilo oriental riscado	<b>Sileketche</b>
<i>Heliosciurus mutabilis</i>	Mutable sun squirrel	Esquilo do sol	<b>Sokwé</b>
<i>Anomalurus derbianus</i>	Lord Derby's anomalure	Esquilo planador/E. voador	<b>Nlulu</b>
<i>Graphiurus murinus</i>	African dormouse	Arganaz arboreo	<b>Navalatari</b>
<i>Hystrix africaeaustralis</i>	South African porcupine	Porco espinho	<b>Nassinhicu</b>
<i>Thryonomys swinderianus</i>	Greater cane rat	Rato grande das canas	<b>Ethetchi</b>
<i>Cricetomys gambianus</i>	Giant pouched rat	Rato gigante	<b>Nawili</b>
<i>Acomys spinosissimus</i>	Spiny mouse	Rato espinhoso	<b>Tarakali</b>
<i>Lemniscomys griselda</i>	Single striped mouse	Rato uniraído	<b>Mulikwi</b>
<i>Tatera</i> sp.	Gerbil	Gerboa	<b>Emetche/Epala</b>

9. Annexes

<i>Heliophobius argentocinereus</i>	Silvery molerat	Rato toupeira prateado	<b>Nahuo</b>
<b>Carnivora</b>			
<i>Canis adustus</i>	Side-striped jackal	Chacal listrado	<b>Nantala/Nantala-kwatché</b>
<i>Lycaon pictus</i>	Wild dog	Mabeco/Cao do mato	<b>Mitchi/Mwitchi/Mwigi</b>
<i>Ictonyx striatus</i>	Zorilla/Striped polecat	Maritacaca	<b>Enhipi</b>
<i>Mellivora capensis</i>	Ratel/Honey badger	Texugo do mel/Ratel/Melivora	<b>Mukuli</b>
<i>Aonyx capensis</i>	African clawless otter	Lontra do Cabo	<b>Epuhi</b>
<i>Lutra maculicollis</i>	Spot-necked otter	Lontra de pescoço malhado	<b>Katchupu</b>
<i>Herpestes ichneumon</i>	Large grey mongoose	Manguço gigante cinzento	<b>Muri</b>
<i>Mungos mungo</i>	Banded mongoose	Manguço listrado	<b>Muthulu/Mutchulu</b>
<i>Atilax paludinosus</i>	Marsh mongoose	Manguço de agua	<b>Nipwessa</b>
<i>Crocuta crocuta</i>	Spotted hyaena	Hiena malhada	<b>Kussupa</b>
<i>Genetta tigrina</i>	Blotched genet	Geneta de malhas grandes	<b>Mhipa</b>
<i>Genetta angolensis</i>	Miombo genet	Geneta de malhas pequenas	<b>Munhapa</b>
<i>Civettictis civetta</i>	African civet	Civeta	<b>Etchuco/Chita</b>
<i>Felis silvestris libyca</i>	African wildcat	Gato selvagem/Gato bravo africano	<b>Malùà</b>
<i>Felis serval</i>	Serval cat	Gato serval	<b>Muroane</b>
<i>Panthera pardus</i>	Leopard	Leopardo	<b>Havara</b>
<i>Panthera leo</i>	Lion	Leao	<b>Mwatcho</b>
<b>Pholidota</b>			
<i>Smutsia temminckii</i>	Ground pangolin	Pangolim	<b>Ekaya</b>
<b>Tubulidentata</b>			
<i>Orycteropus afer</i>	Aardvark/Antbear	Urso formiguiero/Porco formigueiro	<b>Nipire</b>
<b>Hyracoidea</b>			
<i>Procavia capensis</i>	Rock hyrax/Rock dassie	Hirax das rochas	<b>Nfupa</b>
<i>Heterohyrax brucei</i>	Bush hyrax/Yellow spotted dassie	Hirax de malha amarela	<b>Epila</b>
<b>Proboscidea</b>			
<i>Loxodonta africana</i>	African elephant	Elefante	<b>Etchepo</b>

9. Annexes

<b>Perissodactyla</b>			
<i>Equus burchelli</i>	Burchel zebra	Zebra	<b>Mpwiti</b>
<b>Artiodactyla</b>			
<i>Hippopotamus amphibius</i>	Hippopotamus	Hipopotamo	<b>Tchomotcho</b>
<i>Phacochoerus africanus</i>	Common warthog	Facocero	<b>Pako</b>
<i>Potamochoerus larvatus</i>	Bush pig	Porco do mato/Porco bravo	<b>Ekuluwe</b>
<i>Syncerus caffer</i>	African buffalo	Bufalo	<b>Enari</b>
<i>Tragelaphus scriptus</i>	Bushbuck	Imbabala	<b>Ebala</b>
<i>Tragelaphus strepsiceros</i>	Greater kudu	Cudo	<b>Etchatcha</b>
<i>Taurotragus oryx</i>	Eland	Elande/Pakala	<b>Epakala</b>
<i>Sylvicapra grimmia</i>	Common duiker	Cabrito cinzento	<b>Nahe</b>
<i>Cephalophus natalensis</i>	Natal duiker/Red duiker	Cabrito vermelho	<b>Ekulu</b>
<i>Neotragus moschatus</i>	Suni	Changane	<b>Nassoro</b>
<i>Oreotragus oreotragus</i>	Klipspringer	Cabrito das pedras	<b>Ekomatche</b>
<i>Redunca arundinum</i>	Southern reedbuck	Chango	<b>Muheku/Muhegu</b>
<i>Kobus ellipsiprymnus</i>	Waterbuck	Piva/Inhacoso	<b>Namutchoro</b>
<i>Alcelaphus lichtensteinii</i>	Kongoni/Lichtenstein's hartebeest	Gdonga	<b>Ekossi/Ekofi/Namurika</b>
<i>Hippotragus niger</i>	Sable antelope	Palapala	<b>Epalavi</b>